

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника  
6 сот.  
На провінції  
8 сот.  
В занятих територіях 4 коп.

Виходить щодня  
рано.

## Умови передплати у Львові:

|                        |         |
|------------------------|---------|
| На рік . . . . .       | 18.— К. |
| « шіроку . . . . .     | 9.— «   |
| « чвертьроку . . . . . | 5.— «   |
| « місяць . . . . .     | 1.80 «  |

## В краю і державі:

|                        |         |
|------------------------|---------|
| На рік . . . . .       | 24.— К. |
| « шіроку . . . . .     | 12.— «  |
| « чвертьроку . . . . . | 6.— «   |
| « місяць . . . . .     | 2.40 «  |

## За границею:

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| В Німеччині . . . . .      | 28 мар. |
| В Америці . . . . .        | 8 дол.  |
| В інших державах . . . . . | 40 фр.  |

Рекламації вільні від поштової оплати. Рукописі приймає ся лиш оплачені, а звертаєть ся тільки важливіші і застережені. — «Українське Слово» продають всі бюра по цілім краю.

Адреса редакції й адміністрації: Львів, ул. Руска 3. Експедиції: Бляхарська 11.

## Ціна оголошень:

За оголошення числимо за одностальною стрічку або її місце 20 сот. Надіслане 50 сот. за стрічку, а в оповістках 40 сот., в редакційній часті 60 сот. Повідомлення про вінчання, заручини і т. д. 1.50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 60 сот. Словотворчим або розстрільним друком числимо подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платить ся 50 сот.

## З ЗАСІДАНЬ ПАРЛЯМЕНТІВ.

### Німецький парламент.

Канцлер про долю Сербії. — Вільна дорога на схід є граничним каменем війни. — Канцлер про грецьку політику. — Дотеперішній вислід війни. — Адміністрація в занятих областях. — Шкільництво в Польщі. — Канцлер про мир. — Однозгідність німецьких і австрійських соц.-дем. — Соціалістична інтерпеляція про мир. — Відповідь Канцлера. Посол Лібкнехт має голос.

БЕРЛІН (Ткб). Салі і трибуни переповнені; в лобі дипломатів засіли амбасадори Австро-Угорщини, Туреччини і Америки.

Після відчитання впливів, забрав голос канцлер держави Бетман Гольвеґ.

Передусім дав він короткий погляд на положення. Представив обіцянки, зроблені Болгарії, щоб приневолити її до виступлення по стороні держав почвирного порозуміння. Вказав на судбу Сербії, що стоїть в союзі з державами почвирного порозуміння. Внаслідок довіри в обіцянки Ірея, що Англія дасть своїм приятелям всяку поміч, Сербія дійшла до сього, що нині більша частина її війська є знищена. В друге малий народ внав жертвою західних держав. Канцлер висказав признання для австро-угорських та болгарських військ, котрі разом з німецькими освободили Дунай та привернули подолання з Турцією.

Надії ворогів, що Дарданелі впадуть, okazались даремними. Вільна дорога на схід є граничним каменем тої війни. Поминувши військово-згляди, треба зазначити, що подолання з Турцією віддає дуже важні услуги під господарським зглядом. То що вороги осередніх держав втратили під військовим та політичним зглядом на Балканах, старають ся відбити політикою насильства супроти осередніх держав. Канцлер представив зусилля зроблені державами почвирного порозуміння в Афинах та заявив, що грецьке правительсво мимо тяжкого положення, в якому находиться ся, є рішене дальше беречи нейтральність. Вкінці Канцлер дав погляд на мілітарне положення. На сході наші війська разом з австро-угорськими займають оборонні лінії, і є готові посуватись дальше вперед. Вправді на заході французькі і англійські війська своїми наступами, підприємцями з найбільшою погордою смерті, в поодиноких місцях де-що втиснулись в наш фронт, та зусилля проломання за всяку ціну нашого фронту остались без успіху.

Подібно як на заході і на італійським фронті оборонні австро-угорські становиска остались ненарушені. Що ворогові вдалось замінити в купу румовища супокійне місто, котре хотів освободити, то з певністю не є се винагородою за італійські невдачі.

Відтак вказав канцлер на змагання правительства, щоб вдержати господарське життя не тільки в Німеччині, але також і на занятих областях. В Польщі, на Литві, в Курляндії застали ми прямо розпучливий стан. Ми мусіли постаратись о зорганізованне в Польщі нової по-

ліційної і комунальної адміністрації, о покликання до життя нової судейської організації, о управління цілковито заведених санітарних відносин, головню по містах. Все те ми перевели. Не є се легка річ в краю, в котрім міста з населенням понад пів мільона, не мають водопроводів і каналізацій, де правительсво вважало за підрадне річ побороювання поместей.

В великих промислових містах застали ми тяжкі апровізаційні відносини, та тяжке виживлення населення. Та всі ті трудности скоро ми усунули. Ми зорганізували нову лісову адміністрацію, вибудовали понад 4000 кільом. нових доріг та ряд нових залізничних ліній. Як звісно, Польща під російським панованнем не мала свого заряду.

Ми завели міську ординацію, що покликую до співдіяння в політичній життю всіх громадян та дали громадам сьомому рішати про себе. Нові міські кооперації виявили охоту використати признані їм права в користь міст. Всюди розпочалась шкільна наука. В місце російського язика в початковій науці запроваджено рідну мову дітей. В Варшаві отворено польські народні заведення — університет і політехніку.

Ще в лютім 1915. російські власти відкинули внесок о дозвіл на польські виклади в університеті мимо маніфесту Миколи Миколаєвича.

Мої панове, се тільки кілька примірів нашої адміністраційної діяльності в окупованих краях. З певністю не було случая в історії, щоб підчас війни переведено за фронтом так велику мирову працю.

Мільним є переконання ворогів начеб Німеччині загрожував безпосередно голод. Бесідник вказав на донесення дневників, котрі приписували різним особам в Німеччині намір жеврати о мир. Було образкою, колиб старано ся вмовити в нас, що відносячи одну по другій побіду, будучи в глибині краю ворога, малиб ми уступати неприятелеви під зглядом витревалости і внутрішньої моральної сили.

Ведемо накинєну нам ворогами війну, доведемо її до кінця, чого вимагає від нас будучина Німеччини. (Горячі оплески на салі і галерії).

Соц.-дем. Шайдеман узасаднював інтерпеляцію в справі мирових переговорів, підчеркуючи, що про мир може говорити тільки той, котрий є сильним. В імени братнього стороництва в Австрії заявляв бесідник, що соціалістичне стороництво в Австрії солідаризуєть ся з стороництвом в Німеччині що до борони вітчизни і мира. Хто параліжує мирові старання, поповнює злочин супроти людськості. З сєї причини є його обовязком спитати канцлера, серед яких умов є готов розпочати мирові переговори. Се питання є тим більше оправдане, що німецький народ є досить сильний та рішений боронити і дальше відчину.

Канцлер Бетман Гольвеґ у відповіді вказав на незвичайні успіхи, які осягнули осередні держави, розбиваючи всі надії неприятелів. Вказує на важний факт подолання з Туреччиною, ч-рез що загрожєні є найбільше чутливі місця англійської держави. Ніхто однакж з неприятелів не виступив з мировими проложеннями, противно Німеччині приписувано навязання мирових проложеннь. Заки канцлер держави зможе говорити про власні мирові

услівя, мусить знати про услівя мира неприятеля.

Ворог до півні ще голосить девізу, що Німці мусять бути знищені, що пруський мілітаризм мусить бути зломаний, Альзація і Лотарингія мусять бути віддані Франції, а Польща Росії. Та положення неприятеля не відповідає його цілям і намірам. В послідніх часах приклямовано ідею воєнного вичерпання. Канцлер вказує, як мильна є надія ворогів, щоб могли одолити нас під мілітарним зглядом, супроти тих небувалих успіхів на полі битви. Німеччина не бере на себе відповідальности за дальшу нужду, яка спадає на Европу і світ, не бере відповідальности за се, що війна продовжуєть ся в нескінченість. Ведемо накинєну нам війну не тому, щоб поневолювати чужі народи, але щоб боронити своє життя та власність.

Війну ся може закінчити тільки мир, котрий по людським обчисленням не допустить до нової такої війни. (Оплески).

На внесок соц.-дем. Гаасого приступлено до дискусії над інтерпеляцією.

Посол центра д-р Спон заявляє, що його стороництво зі супокоем та вірою в Бога очікує хвилі, коли будуть можливі мирові переговори, що заporučать тревало господарські, фінансові, мілітарні і політичні інтереси Німеччини.

Президент заявляє, що внесок в справі замкнення дискусії прийнято. Супротивились сьому соц.-дем. посли. Вивязалась довша регулярна дискусія, котрої вислідом був внесок, що домагаєть ся поновного отворення дискусії.

Соц. дем. посол Ляндсберґ висказав вдоволення, що канцлер держави не вжив слів, якими послуговував ся Бріан і Аскіт. П. Лібкнехт кличе: Прецінь! Прецінь!

П. Ляндсберґ: Або мусите бути иншої гадки, або належить се приписати відмінній будові вашого слуху, зглядно устрою. (Бурливі оплески).

П. Ляндсберґ заявив, що в бесіді канцлера не добачує неслухних услівій мира. Нині дипломат не може відкидати розпочаття мирових переговорів виходячи з тої точки погляду, що вони можуть бути вважані як ознака слабосильности. Всі змагання відзискати Альзацію і Лотарингію остануть без успіху.

На тім покінчилась дискусія над інтерпеляцією.

На внесок президента уповажнено президію означити речинець найближшого засідання.

П. Лібкнехт протестував серед загального непокою в палаті в справі поступовання президента та домагав ся, щоб відбулось повне засідання.

Палата прийняла внесок президента. На сім засідання замкнено.

## Угорський сойм.

### Гр. Апоній про мир.

БУДАПЕШТ. (Ткб.) В угорським соймі в дискусії над бюджетовою провізорією Гр. Атоній заявив: Мусимо сказати отверто, що не ведемо дальшої війни з якою небудь амбіції, ані засліплєні нашими побідами, але тому, що ми є готові заключити мир в тій хвилі, в котрій наш-



дефензивні цілі будуть запевнені і в котрій наші вороги прийдуть до переконання, що є в їх інтересі покинути безуспішні проби здійснення їх планів. Доки неприятель не прийде до того переконання, ми є готові провадити накинену нам війну.

## Урядові воєнні звідомлення.

### з головної німецької кватири.

#### На західнім фронті.

Живі бої артилерії на різних місцях фронту головно у Фляндрії і в околиці горба ч. 193 на північний схід від Souain.

На південь від Baugemont приневолили ми французький літак до упадку; цілу залогу полонено.

#### На східнім фронті.

Окрім поодиноких боїв степ, нема нічо до звідомлення.

#### На сербським фронті.

Бої на південь від Плевле і Сеніци та коло Іпек йдуть успішно далі. Болгарські війська заняли Дякову, Дебру, Стругу і Охрид. Бої над Вардаром мають корисний перебіг.

Начальна управа армії.

### з головної болгарської кватири.

З дня 7. грудня 1915.

Наші війська переслідують далі Французів по обох сторонах Вардари. Ми заняли залізничну станцію Деніркану та находимось 12 кілометрів на схід від цієї місцевості. Наші війська заняли село Грабіці. Там вивязала се дуже завзята борба, що тривала до півночі. Одна з наших колон заатакувала французький батальйон коло села Петрово на південь від залізничної станції Гудово, розігнала його в рукопашному бою та здобула цілий табір батальйону.

Наші війська, що оперують на південь від Струмичи, посунулись вперед на південь від Костурини та атакують Французів і Англіїців на цілїм фронті.

Ми полонили 114 Англіїців, здобули дві гармати, самоходи з амуніцією і один машиновий кріс. Бої йдуть далі.

Наші колонні, що посувають ся з Кічева і Монастиру до Охриди, зайшли в долину Охриди та заняли місто Охрид.

На чорногорсько-сербським фронті далі збираємо воєнні трофеї.

Коко Дякови здобули ми 18 гармат, 100 амуніційних возів, 18 самоходів і много иншого воєнного матеріалу.

## Европейська війна.

### Греція перед рішенням.

Грецький штаб в Солуні. — Голос короля Константина в справі нейтральності Греції. — Нема болгарсько-грецького договору.

ЛЮГАН. (Тіб.). До італійських дневників доносять з Атен: Представники грецького генерального штабу відіхали до Солуня, щоб з англійським та французьким штабом обговорити подробиці приязного полагодження справи.

БЕРНО ШВАЙЦАРСЬКЕ. В справі вістей про зорганізоване в Солуні мішаної комісії в цілі провірення всіх спірних квестій, довідується паризький дневник „Revue Parisien“, що Англія і Франція є готова упорядувати деякі з тих квестій в дорозі переговорів між військовими властями, однак важні проблеми мусять рішити дипломати в Атенах. Доси справа побуту англійсько-французьких військ на грецькій області не є ще розв'язана.

АМСТЕРДАМ, (Тіб.). По донесенням одного з тутешніх дневників, справоздавець „Тайм-

су“ в Атенах був на авдієнції у короля Константина. Король заявив, що він хоче вдержати за всяку ціну Грецію від нещастя європейської війни. Політика почвірного порозуміння на Балкані не була точно опріділена. Принявши, що Греція булаб до него прилучилась, а почвірне порозуміння булоб відтак рішилось вислати менше війська, та усунулось, тоді з Грецією сталося булоб се, що з Бельгією. Король заявив далі, що Греція своєю лояльністю супроти почвірного порозуміння покинула властиво вже нейтральність та наразилась на евентуальність, що осередні держави моглиб виступити з подібними жаданнями як і почвірне порозуміння. Сербсько-грецький договір предвиджував тільки сей случай, що один з тих двох країв буде заатакований Болгарією. В нинішніх обставинах поміч Греції для Сербії не малаб великої вартости а в висліді булоб два краї знищені, замість одного. Король заявив, що нема ніякого договору між Болгарією а Грецією. Почвірне порозуміння не потрібує бо-ятись Греції, та Греція не може в'язатись, як довго не знає про цілі почвірного порозуміння, — однак під ніяким услівем не покине нейтральности.

### Кінець Сербії.

Голод в сербській армії. — Дороги відвороту відтяти. — Покликання 15 і 16 літних до служби, — Надії на Італію.

ЖЕНЕВА. „Corriere della Sera“ доносить, що сербські війська цілими полками гинуть з голоду. Сербська армія вже не має ніякої дороги до відвороту.

БУКАРЕШТ. По інформаціям сербського посла, Путнік старається зібрати разом останки сербської армії, доповнити її 15 і 16 літними і в той спосіб зорганізувати 150.000 армію. Ся армія скріплена італійськими військами буде могла пізнійше виступити.

### З Росії.

Відрочення думи і державної ради. — Хвостов міністром внутрішніх справ.

ПЕТРОГРАД. Царський указ відрочує по причині надзвичайних обставин речинець скликання державної ради і думи, котрі мались зібрати на так довго, аж комісії обох палат покінчать приготування праці до тимчасових нарад над бюджетом.

ПЕТРОГРАД. Управитель міністерства внутрішніх справ Хвостов зістав іменований міністром внутрішніх справ.

### Німецько-американські взаємини.

Німеччина закуплює в Зєдинених державах товари. — Зєдинені держави бажають відкликання німецьких військових аташе з Вашингтону.

ЛОНДОН. (Тіб.). До „Таймсу“ доносять з Нового Йорку, що Німеччина правдоподібно замовила в Зєдинених державах товарів на 100.000 доларів, котрі мають бути достарчені в 60 днів по закінченню війни. Замовлено мідь, бавовну, вовну, солонину, шпички, рільнічі знаряди і т. п. товари. Ті товари є вже готові. Мають вони бути зложені в магазинах недалеко атлантійських портів, де стоїть на якорі много німецьких торговельних кораблів.

БЕРЛІН. (Тіб.). Зєдинені держави висказали бажання, щоб відкликано військового аташе і аташе маринарки німецької амбасди в Вашингтоні. Позаяк доси нема подробиць про причини просьби американського правительства, неможна ще провірити, які згляди приневолили американське правительство до сього кроку.

### Мирові відгуки.

Папа про свої безуспішні мирові заходи. — Загальні услівя мира. — 20.000 мирових телеграм до Вільзона.

РИМ 8. грудня. На вчорашньому тайному засіданню папського консистора, виголосив папа бесіду, в котрій, по італійським жерелам заявив, що мимо сього, що старав ся всіми силами, щоб прискіпити закінчення мира, — нещасна війна триває далі. Письмо папи до народів, що ведуть війну і до їх начальників на початку війни, прийнято з вираді з пошаною, однак не викликало воно бажаних наслідків.

Св. Отець чує ся на підставі свого апостольського уряду знова приневоленним вказати на одинокє средство, котре допровадилоб до вгашення сей страшної пожежі, та запевнило

справедливий та тривалий супокій. Дорога, що веде до того щасливого вислїду є така сама, яку вибрано серед подібних обставин, як то вказав папа в своїм листі.

Дорогою сею є, щоб в безпосередній або посередній виміні гадок представлено охотно та свободно жадання, покинувши неможливі погуляти, а застановлено ся над можливими та слухними жаданнями, в разі потреби при слухних рекомпензатах та умовах.

Подібно, як і при всіх инших людських спорах, котрі полагоджують самі ті, що ведуть спір, є річю конечною, щоб одна і друга сторона в деяких точках уступила та арекла ся сподіваних користей.

Се повинні зробити всі, хоть би мали понести жертви, щоб тільки не брати супроти Бога і людськості свої страшної відвічальности за дальше тревання сеї різні, котра при дальшому треванню спричинилаб упадок тої культури, до котрої піднесла Европу христова релігія.

КОЛЬОНІЯ. „Kölnische Zeitung“ доносить: По донесенням „National Tidende“ одержав президент Вільзон в протягу падолиста 20.000 візвань телеграфічних, щоб спільно з иншими нейтральними державами привернув мир.

ІВАН КАЛИНОВИЧ.

### Німецька преса про нас.

(За місяць жовтень с. р.)

(Далі).

В загалі — „воєнних“ малюнків зі східнього терену появляється ся в послїдніх часах розмірно багато, та ми зареєстровуємо тільки ті, де мова про нашого хлібороба або де описується наша земля — знищену ворожою інвазією. До таких малюнків належить воєнний образець Дра Даммерта: „Bei den deutschen Truppen in Osten“, який помітив „Dresdner Anzeiger“ (в ч. з 17. жовтня, № 288), де представляє автор життє німецьких жовнів над Припєтєю та подає характеристику українського мужика.

До ряду таких белетристичних творів воєної доби слід причислити роман д. Курта Матуля п. з.: „Der Flegelkurier von Przemyśl“, що друкував ся через жовтень в літературному додатку „Heider Anzeiger“, (виходить в Гайде-Гольштайн) від числа 231.—261, (3. жовтня до 6. б. м.). Коли мова про отсю часопись то замітити треба, що в тому дневнику, а саме — в числі з 9. жовтня № 237, помістила редакція незвичайно цікаву статтю п. з.: „Russlandschwächste Stelle“ — де саме обговорюється утворення самостійної української держави. — На початку статті — автор пояснює читачам, що Росія в суті річи складається з численних народів, а тільки з 40% коріанів Москалів, а іменно: з 16% Українців, 6% Поляків і з 38% инших народів „інородців“, яких московська статистика причисляє до ряду „настоящих русских“. Українці становлять gross європейського населення південної Росії (около 70%) і замешкують поріччє Припєті, Стрипи, Бугу, Дністра, Дону та Дніпра, північно-східну область Кавказу (Кубань), північно-східну Бессарабію та полудневий Крим. Україна — плодами своєї землі причиняють ся до загального багатства Росії, творить природний шпихлр її, даючи північній імперії 70% загальної продукції вугля, 60% тютюну, 50% цукрової продукції, та 38% залізничної індустрії та фабрикатів. Тут саме — кінчить автор статтю — є в дійсности найслабше місце Росії, а коли відсунеть ся московську імперію (очевидно через відорваннє України) від Чорного моря, — то Росія хоч усе таки лишиться ся великою державою на Сході — однак безпокоїти Европу перестане та заколочувати постійний мир — тому горожанським обовязком європейських держав є знищити московські заборчі стремління до опановання Чорного моря. Сю статтю під такимже заголовком передрукувала також „Kölnischer Zeitung“ (в ч. з 13. жовтня, № 242), яку знова ареферували в останньому числі „Ukrainische Nachrichten“.

П. Загранична німецька преса. Під кінець нашого огляду заграничної німецької преси не можемо поминути швайцарсько-німецьку часопись „Baseler Nachrichten“, яка в числі з 4. і 5. жовтня, № 448. і 449, помістила просторий звід з відчиту д-ра Павла Рорбаха, який виголосив він минушого місяця в Берліні про окуповані землі Польщі, Литви, Курляндії та України, предсказуючи нашому народови світлу будуччину та нові культурні здобутки.

Знова турецько-німецька часопись „Osmanische Lloyd“ (виходить в Царгороді) присвятила нам довшу замітку п. з.: „Die Ukraine, ein



neues Kriegsgebiet“ (в числі з 1. жовтня с. р.), в якій йде мова про російську Україну з нагоди здобуття Луцька та представляється економічне значіння України як шпихліра Росії, яка дає північній імперії усі плоди землі та природи, а в заміну дізнає вікового гнету та національного переслідування.

(Далі буде).

## До наших Вп. Передплатників!

На численні рекламації і зажалення, що наші Вп. Передплатники не дістають „Укр. Слово“ правильно або і деколи (як приміром на Угорщині) зовсім не одержують, повідомляємо, що ми правильно кожної днини висилаємо всім передплатникам нашу часопис. Вина отже недоручувань лежить в неправильній — як звичайно у воєнний часі, — функціонуванні поштових урядів. Ми зі своєї сторони зробили всякі представлення і зажалення і одержали задоволення, що в цих днях ті недомогання і неточності будуть усунені так, що наші Вп. Передплатники будуть одержувати точно нашу часопис. Все зробимо, щоб „Укр. Слово“ задержало се горяче призначення і ту прихильність, з якою стрінуло його наше ідейно думаче Громадянство. Зі своєї сторони будемо просити о точне плачання передплати і вирівнювання залеглостей, бо як днівник незалежний опираємо наше видавництво лише на передплатників!

Адміністрація.

## НОВИНКИ.

— Чим се пояснити? Як нас інформують з парохіальних урядів від дня 23. червня стали знов напливати зголошення переходів на латинський обряд. Як відомо нам в часі московського пановання такі події не лучалися. Тоді нетолерантні зглядом унії були лише... Москалі. Вістка ся вражає нас болючо, бо ж знаємо з досвіду й історії останніх років, що такі переходи спричинюють ся головню в насильний спосіб серед кругів різномірної служби. Перворядну марку виробив собі в тім згляді львівський магістрат та його управа трамваїв. Значить, що від 23. червня зачала ся знов стара практика. А все воно діється в католицькій державі...

— Ще один спомин. Граф Володимир Бобринський, як приїхав з російським штабом у Львів, став відразу знаменито орієнтуватись у цілому місті. Казав себе просто вести на ул. Баторія, де в імени руского царя випустив в'язнів, потому обїздив всі москвофільські товариства і „пашкою“ розривав австрійські печатки на дверях. Та що дивніше, він стрів багато знайомих Львовян. Під готелем Жоржа першого дня розмовляв з деякими львівськими личностями. Люде деякі дивувалися. А то річ зовсім проста: В році 1909 відбув ся був у Львові банкет в честь Бобринського. Ось що пише сам Бобринський про нього у наведеній нами вчора книжці (стор. 59.):

„Сильное впечатление на меня произвело это польский банкет, данный в честь Русских и Русских не космополитов а открытых националистов, приехавших в Львов к своим русским братьям. Сильно было это впечатление, как по составу присутствующих, так и по составу отсутствующих. Тут были польские члены венского парламента и галицийского сейма, председательствовали и д. львовского городского головы, были тут армянско-католический архієпископ, профессор Львовского университета, журналисты, землевладельцы, банкиры“.

Відти гр. Бобринський мав у Львові багато знайомих.

— Українець висвободжений із сербської неволі. Як доносили часописі, болгарські війська при здобутті Нішу увільнили багато австро-угорських полонених, яких Сербі при відвороті полишили як неспосібних до дальшого транспорту.

Між ними був і наш земляк відомий з концертних виступів, баритоніст, член „Бандуриста“, п. Михайло Гарасевич. Він перебув у неволі довгий час, два рази переходив тиф і тепер мусить піддатись важкій операції. Брата його професора, Олександра, вивезли Москалі при відвороті з під Львова.

— Котюзі по заслугі. Урядові днівники приносять вістку, що суд краєвий в Празі в справі чеського посла Дра Карла Крамажа обвиненого о злочин зради стану і злочин проти

воєнної сили держави, запорядив конфіскацію його движного й недвижного майна для евакуаційної безпеки відшкодування для держави. Так само сконфісковано майно чеського посла Альфонсія Рашина та секретаря редакції „Narodni Listy“ Вікентія Червенки.

Пригадуємо, що Др Крамаж звисний москвофил, приятель Володимира Бобринського одженений з Московкою є чоловіком незвичайно багатим і властителем фабрик.

— Доля през. Рутовського. Москалі мимо всіх обіцянок і приречень не то що не випустили Рутовського, але ще й відослали до Київської кріпости. Причиною мало бути писмо від родини, у якому російські власти догадувались чогось небезпечного для цілости царської імперії.

— Віспа у Львові. Міський фізикат провірів від 29. листопада до 5. грудня у Львові 75 випадків віспи, в тім 5 випадків у осіб чужосторонніх. Найбільше ширить ся пошест в жовківській та городецькій дільниці. Репресійних средств при щепленню віспи доси ще не примінено, бо місто не розпоряджує достаточною кількістю корованки, котра має в найближших днях прийти з Відня. Недостача її однак не впливає на щеплення віспи у приватних лікарів, бо деякі львівські аптеки є заосмотрені в достаточну її кількість.

— Гарні відносини. З Буська жалують ся люде, що головня графіка не приймає українських часописей тому, що правительственный комісар зaborони в. Гарні відносини і гарний пан комісар!

— Спростовання оповістки від Виділу „Учительської Громади“. З причини поважної перешкоди скликану на суботу д. 11. грудня с. р. конференцію в справах народного виховання молодіжні відкладає ся на найближший четвер о год. 5. попол. в залі І. А. кл. академічної гімназії (Народний Дім).

— Вивезені Москалями ученики української гімназії Роман і Стефан Іванці проживають тепер в єврейській губернії і уїзді, Кемське, Бобровської волості.

— Як українські газети зі Львова і з Черновців йдуть до Америки. Амер. „Свобода“ з дня 6. листопада пише: Від часу увільнення Львова і Черновців одержали ми перший раз українські газети аж ось недавно, перед кількома днями. Причиною довшої перерви були без сумніву перерви в комунікації і перепони ізза холери, яка панувала (і ще до певної міри панує) у Львові і в околиці.

З українських газет у Львові одержали ми лиш кілька чисел популярного днівника „Українського Слова“; натомість не одержали ще ані „Діла“ ані „Свободи“.

З Черновців одержали ми кілька чисел тижневника „Народного Голосу“.

— Російські бранці. Передвчера переходила улицями Львова в глибину монархії група російських полонених солдатів, зложена з 400 людей. Лиця їх вказують на тяжкі хвилі, які переходили в останніх боях. Рівнож і верхнє убрання вказує, що в російським війську не діється добре.

— Зединення всіх польських партій в „польський кол“. „Gazeta wieczorna“ доносить, що польські стороництва, які доси стояли поза „колом польським“, заявили через своїх заступників, що вступають до польського кола. В тій справі відбулись у Відні конференції, на яких обі сторони заявили, що признають потребу одноцільної національної політики, супроти подій, перед якими стоїть польська нація. Сподіємось — пише кореспондент „Gazety wieczornej“ — що стороництва, які доси стояли осторонь від Начального Народного Комітету, покинуть відокремлення та виплють до сеї інституції своїх представників. В той епосіб всі австрійські Поляки стануть збитою лавою супроти грядучих подій. Що єдинять ся також соціалдемократи, нема чого й дивуватись. Теперішнє рішення — пише дальше „Gazeta wiecz.“ — їх представників є тільки вислідом дотеперішнього їх поступовання. Годить ся пригадати, що і німецько-австрійські соціальні демократи ділають нині в порозумінню з німецькими мішавськими партіями. Аджеж меморіал австрійських Німців, що домагається між иншим відокремлення Галичини, підписали не тільки німецькі народовці та християнські суспільники, але також німецькі соціалісти.

Незвісно тільки, чи вступить до спільної організації партія Стапінського. Ся група доси не засувала свого становища.

Вороги польської нації — кінчить кореспондент — котрі ликували ізза розбиття Поляків, та використовували уміло всі партійні неагоди, побачать незадовго сконсолідований польський табір, що прямує до одної цілі: до утворення польської державности в звязи з габс-

бурською монархією. Стаття кінчить ся нарисом з будуччини Польщі: На партійні борби буде місця досить в польським вільнім Соймі.

— Рабунки російських офіцерів. В руки австрійських військових властей попав ся розказ одного з російських корпусних командантів. Між иншим сказано там: Козаки збещестили російське імя не тільки в Галичині, але і в цілому світі; нині рабують вони вже наших власних підданих. Подібні рабунки стрічаєть масово також і у инших груп наших військ. Є се велика ганьба тим більше, що рабоване населення не має ніякої зашити, та що в сих нелюдських вчинках беруть участь офіцери. Коли-б зроблено трус серед офіцерів, що стоять в полі, то найшлюб ся там много крадених річей, упряжі, шкла, образів, срібла, золота.

Тепер взялись наші жовніри до ще більше ганьблячих вчинків. Рабують вони збігців і виселенців. Сим нелюдським вчинкам можна запобігти тільки каранням проступників. Треба рівнож усунути козаків від поліційної служби.

В кожній замешканій оселі мусить бути поліція, котра-б арештувала кожного допускаючого ся рабунку козака чи салдата. Найліпше було-б, коли-б поліція йшла безпосередно за армією.

— Німецько-французька обміна інвалідів. До четвертої з ряду обмини тяжко ранених та інвалідів, приготовано доси в Ліоні 250 Німців, а в Констанці 1000 Французів, з сього числа прибуло в свояси 117 Німців та 372 Французів.

— Незвичайне явище природи в Тиролю. З Інсбруці доносять, що 1. грудня с. р. між 12. а 2. годиною в ночі запанувала в околиці сильна буря з громами. Темну ніч освічували що хвилі сильні блискавки, а нічний супокій непокоїли раз в раз громи. Притім падав уливний дощ. Се явище о стільки знаменніше, що недавно тому настала в Тиролю сильна зима.

— Винчання на німецьким дворі. Винчання князя Йоахіма, сина Цісаря Вільгельма з княжною Фон Ангальт відбудеть ся в лютім 1916 р.

— Рівномірний розділ масла в Німеччині. Союзна Рада має видати розпорядок, котрий упорядкує рівномірний розділ масла в Німеччині. Сі околиці, які відчувають недостачу сього артикулу, будуть одержувати його з околиць багатших в масло.

— Воєнна хірургія. Відношення вбитих до ранених в теперішній війні як 1 до 6 є таке саме, які давніше. Зменшилось значно тільки число тяжко ранених. Нинішні крісові кулі прошивають тіло з незвичайною силою. Коли стрінуть на опір внутрішніх органів, то розривають їх, та спричиняють смерть. Часто однак виходить куля наскрізь, а внутрішні органи влучені з боку усувають ся із дороги завдяки своїй еластичности. Нинішня хірургія держить ся більше консервативних засад. Рідко виймаєть ся кулі та переводить ся ампутації. О скільки се можливе, зіставляєть ся лічення самій природі. Що до ран в черевну яму, то запримічено, що забрані за скоро з поля бою жовнірі скорше вмирають, чим ті, що позістають в полі, в цілковитім супокію через якийсь час. Досліди вказали, що цілковитий супокій спричинює заклеювання перерваних кишок та очеревної та запобігає її запаленню.

— З буденного життя в Варшаві. Як дешево ще й тепер можна жити в Варшаві свідчить спис потрав одного з перворядних ресторанів: біфштек коштує 1 марку, віденський шинель 1 марку, теляча печеня 1 марку, компот 50 фенігів!

— Рідкий філантроп. А. Карніге з Амстердаму, з нагоди 80-літньої своєї річниці уродин, заявляє, що ціле своє майно записує на добродійні цілі. Вірний тому принципови ціле життя, видав він доси 1 мільярд 600 мільонів марок, і своєю добродійністю не в одному зменшив терпіння нещасних людей.

— Полонений Українець Омелян Скоморовський просить за посередництвом нашої часописі о вістку про свою родину іменно маму і сестру.

## ОПОВІСТКИ.

Субота, дня 11. грудня 1915.

Нині: 11. с. м. гр.кат. Стефана м. римо-кат. Дамазога п.

Завтра: 12. грудня. гр.кат. Філімена ап. римо-кат. Александра.

○ Від Укр. Сам. Помочи. Пригадує ся Вп. Паням, котрі мають ходити за жертвами на ялинку, що сходини в тій справі відбудуть ся ві второк т. є. 14-го грудня о 3-ій год. по полудни в канцелярії Укр. Сам. Помочи Коопер-



ника 36. На ті сходи просить ся також ті Пані, котрі належать до тіснійшого комітету, як також і ті всі, що були на послідних сходинах і інтересують ся тою справою. Зазначує ся ще раз, що ялинка при вул. Коперника так як і обдаровані Укр. жовнірів в других шпиталях відбуде ся в Навечері наших Свят Різдвах т. в. 6. І. 1916.

Просить ся о щедрі жертви на ту ціл Укр. Сам. Поміч надіє ся що всі ті Пані, котрі згодували ся ту яко Самаританки, а задля браку місця не могли бути прийняті, займуть ся тепер ревню збиранням жертв для тих нещасних котрим хотіли своєю працею служити. Укр. Сам. Поміч вже з гори всім тим Добродіям, що припинять ся до побільшення датків складає сердечну подяку.

## ЖЕРТВИ.

### Золоте українське серце.

Парохіяни з Жирави на руки Вс. о. декана Івана Винницького (в коронах): Іван Климкович 1—, Марія Сенів 2—, Анна Давидюк 120, Олена Вербовська 2—, Магда Кульчинська 1—, Магда Шоломинська 1—, Ганка Венгер 1—, Анна Білоус 1—, Василь Вербовський 2—, Орина Іванців 1—, Настя Пундур 1—, Марія Польова 2—, Марія Дзвигар 1—, Настя Пундур 2—, Анна Вербовська 2—, Анна Кусіль 1—, Софія Тишик 1—, Марія Шербата 1—, Гася Липовська 1—, Кася Кузик 1—, Кася Бабій 1—, Рузька Бабій 1—, Анна Шербата 2—, Паранька Ліва 1—, Кіндрат Гулька 1—, Марія Бабій 2—, Іван Николіч 1—, Паранька Руда 1—, Кася Кіндирич 1—, Маланка Василишин 1—, Марія Сохан 1—, Осиф Балацько 2—, Іван Рудий 1—, Анна Салак 1—, Варварка Кука 1—, Явдоха Голяк 1—, Данило Калинець 1—, Марія Білоус 1—, Кася Тишик 1—, Анна Пивовар 1—, Анна Давидів 1—, Анна Вербовська 1—, Феська Мендеха 1— — Разом 52 К. 20 сот.

## Послідні вісти.

### З ГОЛОВНОЇ АВСТРИЙСЬКОЇ КВАТИРИ.

8 дня 10. грудня 1915.

### На російським фронті.

Місцями незначні вивідні бої; впрочім на фронті супокій.

### На італійським фронті.

На прибережньому фронті панував вчора, поминувши артилерійський огонь та менші підприняття, супокій. Неприятельська діяльність на укріплені області Лярдари і Ріви триває далі. Пополудні заатакувала італійська піхота наші становиска на горі Біс та на захід від неї (між Хіс а долиною Концеї); ми її відкинули з великими для неї втратами.

### На сербським фронті.

На південь від чорногорської північної грації переслідуюмо ворога даліше.

Заступник шефа Генерального Штабу пільний маршалок-поручник Ф. Геффер.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

## Лікар

**Д-р Бр. Овчарський**

Пекарська 39.

6. Секундар Загального Шпиталю, ординує від 10. до 11. рано і від 4. до 6. пополудні.

## Адвокат краєвий

**Д-р. Степан Баран**

отворив адвокатську канцелярію

у Львові, Ринок, ч. 10.

(дім. „Просвіта“, І. пов.).

## Краєвий адвокат

**Д-р. ЕВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ**

веде канцелярію при  
вулиці Красіцьких ч. 6.

4—30 (п.-ч.-с.)

## Оголошення.

Глядаю інструктора-(ки) до своїх ді- вчат. Підгото- вленне до І-ої кл. гімн. і до V-ої/VI-ої кл. гімн. (дві класи в однім році), о. Микола Любінецький, парох у Чесниках, почта Рогатин. станія зел. Пуків. 1—3

Іспитований дяк, вільний від війська глядає посади. Волоський Петро, 2—3  
Мозалівка п. Підгайні.

Товариша Олексу Бордуна прошу конечно о як найкорше подання своєї адреси. Во- лодимир Мурович, Українські Січові Стрільці, кадра, Feldpost 17. 3—4

Молодий, пристійний подофіцер з браку знайомости глядає мо- лодою панни або вдовниці в цілях матримоніальних. Бли- щі інформації листовно. Адреса: І. Спиртак, 20. І. І. Rgmt. Feldpost 26. 1—3

## ПЕРВОРЯДНА УКРАЇНСЬКА ЦУКОРНЯ

при вулиці Св. Миколая ч. 7.

(напроти університету)

**Данила Стецкова**

## „КАРПАТІЯ“

Тов. взаїмних обезпечень на життє і ренти  
у Львові, вул. Руська ч. 18.

урядує що дня крім неділей і свят від години 10.—1.  
перед полуднем.

Премії можна платити або чеками або в касі ТОВА- риства або на почті на рахунок Почт. Шадниць ч. 120.065.

## Руська Шадниця

В Перемишлі

вулиця Косцюшки ч. 3.

Принймає шадницькі вкладки щоденно в го- динах урядових і опроцентує їх на 4½%, по- чинаючи вже від слідуєчого дня по дни зло- ження аж до послідного дня перед днем ви- добрання.

ВКЛАДКИ в „Руській Шадниці“ можна складати особисто в касі товариства, почтовими переказами, грошовими листами, чеками почто- вої Шадниці, які Дирекція Шадниці на жада- не безплатно достарчає, і в філіях банку австро- угорського на рахунок „Руської Шадниці“.

Уділяє позичок: а) гіпотечних платних піврічними амортизаційними ратами на протях літ 10—45 після вибору позичаючого; б) на льомбард ефектів, й на есконт векслів. Справи позичок полагоджуюсь можливо скоро.

Всяких інформацій і друків уділяє канце- лярія „Руської Шадниці“ ул. Косцюшка. Наро- дний Дім, І. пов., щоденно безкорисно в годи- нах урядових від 9—1 год. крім неділей і русь- ких свят.

Після § 14. устатку „Руської Шадниці“, за- твердженого через ц. к. міністерство внутрішніх справ вклади в товаристві „Руська Шадниця“ в Перемишлі надають ся до льокації пупіляр- них, фондацийних і т. п. капіталів. має отже „Руська Шадниця“ пупілярну обезпечу

## Війна!

Ширять ся пошестні недуги: кір, дифтерія, шкарлатина, дизентерія, тиф черевний і пиян- стий, віспа звичайна і вітрова, холера азійська і домашня та ин. Як хоронити ся перед ними і як їх поборювати подає докладні вказівки

### ПОРАДНИК ГІГІЄНО-ЛІКАРСЬКИЙ

#### Недуги пошестні

зладив

**Д-р ЕВГЕН ОЗАРКЕВИЧ.**

Ціна брошурованого примірника 1 К. оправе- ного в полотно з витисками 1'60 кор., — на ре- комендоване порто треба долучити 35 сот. — Замовлення слати на адресу: Канцелярія ТОВА- риства „Просвіта“ Львів, Ринок ч. 10.

## Видавництво

## Сільського Господаря

Кравце Товариство Господарське „Сіль- ський Господар“ у Львові поручає своїм членам і загалови рільників слідуєчі дуже ко- рисні і поучаючі господарські книжки:

Спількова організація для продажі худоби на за- різ. Написав інж. П. Дурбак. — 10 с.  
Інструкція для закладання дослідних піль. На- писав А. Гарасевич. — 20 с.  
Селянський город яринний. Написав Др. Г. Ве- личко. — 20 с.  
Головні основи годівлі домаш. звірят, Ч. І. в 7. образ. — 60 с.; ч. II. Годівля рогатої худ- би з 64 образ. — 1 К. Написав о. Н. Ра- ковський.

Головні основи управи ростин господарських; 22 образ. Написав К. Кахникевич. — 30 с.

Управа садовини; 34 обрак. Написав К. Ку- чера. — 60 с.

Інструкція для закладання дослідних піль з управою наших ростин. Написав А. Гара- севич. — 20 сот.

Виріб вин овочевих, всіляких лікерів і налення сливовиці. Написав В. Кучера. — 50 с.

Руські Товариства для обезпечення худоби в Галичині. — Написав А. Кук. — 40 с.

Годівля курий; 17. образ. Написав Г. Гер- ман. — 1 К.

Годівля гусий, качок, індиків, пантарок, павів, фазанів та лебедів; 23. образ. Написав Г. Герман. — 1 К.

Управа наших ростин на ріллі, сіножати і пасо- вису; 29. образ. Написав Г. Цееб, з ні- мецької мови переклав проф. С. Корду- ба. — 70 с.

Кукурудза карлічок (Nanerottolo). Написав Др. Величко. — 10 с.

Управа люпини або вовкниці. Написав Др. Г. Величко. — 20 с.

Сумішки конюшин з травами. Написав Др. Г. Величко. — 20 с.

О помочи при породах у худоби; 10. образ. На- писав Др. Оттон Ліллє. — 40 с.

Годівля безрог в селянських господарствах; 27. образ. Написав М. Творидло.

Права і обовязки цивільного населення в часі війни. 30 с.

Відбудова знижених сіл. Ч. І. 10. образ.; захо- дом Технічної Комісії при Товаристві. — 30 сот.

Звіт Товариства за рр. 1910 — 1 К.; за 1911, 1912, 1913 — по ціні К. 1'50,

В маґазині Товариства можна набути також: Практичний ілюстрований підручник пасічниц- тва — написав о. В. Пикиччук. Ціна 2'50 К. з почт. перес. о 10 с. більше.

Сі книжки залежить самовляти в канцеля- рії Товариства „Сільський Господар“ Львів, ул. Зіморевича ч. 20., як рівнож в кни- гарни Наукового Товариства ім. Шевченка, Львів, Ринок 20. — Коли Вп. Філії або Кружки Товариства замовляють в кан- целярії Товариства більшу скількість примір- нків, то одержують відповідний опуст. — Дрібні квоти до 2 корон за поодинокі книжки можна надсилати почтовими марками.